

# Voyager Focus UC

Bedienungsanleitung

# Inhalt

Überblick	3
Headset	3
Ladestation	4
USB-Bluetooth-Adapter	4
Verbinden und Paaren	5
Verbinden mit dem PC	5
Konfiguration des USB-Adapters	5
Paarung mit einem mobilen Gerät	5
Erneute Paarung mit USB-Adapter	6
Anpassen und Aufladen	7
Beidseitig tragbar	7
Laden des Headsets	7
Akkustand des Headsets überprüfen	7
Download der Software	9
Grundmerkmale	10
Anrufe tätigen/annehmen/beenden	10
Stummschaltung aktivieren/deaktivieren	11
Stummschaltungserinnerung*	11
OpenMic	11
Lautstärke	11
Musik abspielen oder pausieren	11
Titelauswahl	11
Sensoren verwenden	11
ANC	12
Weitere Merkmale:	13
DeepSleep-Modus	13
Anrufe von einem zweiten Gerät annehmen	13
Lieferumfang	14
Zubehör	14
Fehlerbehebung	15
Hilfe	16

# Überblick

## Headset



---

Lauter/Leiser

---

Titel zurück\*

---

Musik abspielen/pausieren\*

---

Titel vor\*

---

**ANC** Active Noise Cancelling

---

Anschluss für das Ladegerät

---

Aktiver Anruf = Stummschaltung aktivieren/deaktivieren  
Inaktiv = OpenMic (Umgebungsgeräusche hören)

---

LED-Anzeige für Paarung, Akkustand, Online-Anzeige

---

Gesprächstaste ([ ])

---

Ein-/Aus-Taste

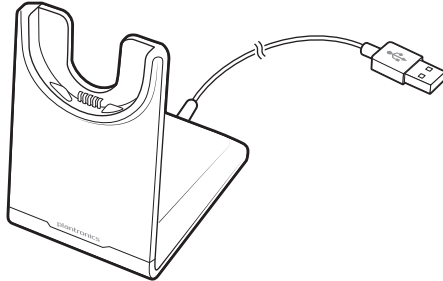
---

Bluetooth Ein-/Ausschalttaste

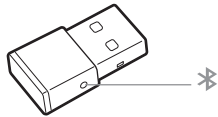
---

**HINWEIS** \*Funktionen können je nach Anwendung variieren. Kann nicht mit webbasierten Anwendungen verwendet werden.

Ladestation



USB-Bluetooth-Adapter



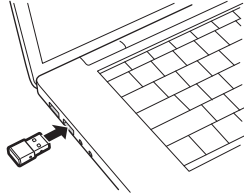
USB-LED-Anzeige	Bedeutung
Blinkt rot und blau	Paaren
Leuchtet durchgehend blau	Paarung erfolgreich; verbunden
Blinkt blau	Laufendes Gespräch
Leuchtet durchgehend rot	Stummschaltung aktiviert
Blinkt violett	Streaming von Musik oder anderen Medien von Ihrem Computer

# Verbinden und Paaren

## Verbinden mit dem PC

Ihr Bluetooth-USB-Adapter ist werkseitig mit Ihrem Headset gepaart.

- 1 Stecken Sie den USB-Bluetooth-Adapter direkt in den USB-Anschluss an Ihrem Laptop oder PC ein.



- 2 Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, hören Sie die Sprachansage "Pairing Successful" (Paarung erfolgreich) und die LED-Anzeige des USB-Adapters leuchtet durchgehend blau.
- 3 **OPTIONAL: Anrufsteuerung über Headset** Um Steuerungsfunktionen des Headsets (Anruf annehmen/beenden und Stummschaltung) zu nutzen, ist für manche Softphones die Installation von Plantronics Hub für Windows und Mac ([plantronics.com/software](http://plantronics.com/software)) erforderlich.  
**HINWEIS** Mit der Plantronics Hub Software können Sie außerdem die Funktionen des Headsets durch erweiterte Einstellungen und Optionen anpassen.

## Konfiguration des USB-Adapters

Ihr Hi-Fi-USB-Bluetooth-Adapter kann sofort zum Annehmen von Anrufen verwendet werden. Für die Wiedergabe von Musik müssen Sie Ihren USB-Bluetooth-Adapter konfigurieren.

### Windows

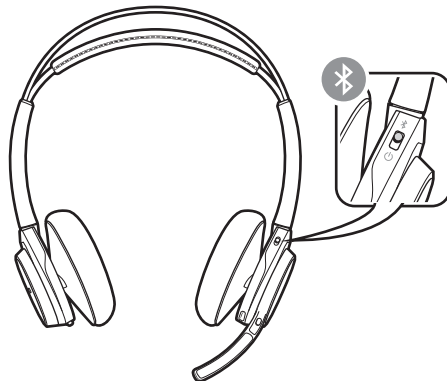
- 1 Um den USB-Bluetooth-Adapter für die Musikwiedergabe zu konfigurieren, gehen Sie zu **Start Menü (Startmenü) > Control Panel (Systemsteuerung) > Sound (Audio) > Registerkarte "Playback" (Wiedergabe)**. Wählen Sie **Plantronics BT600** als Standardgerät und klicken Sie OK.
- 2 Um die Musikwiedergabe zu unterbrechen und Anrufe entgegenzunehmen oder zu tätigen, gehen Sie zu **Start menu (Startmenü) > Control Panel (Systemsteuerung) > Sound (Audio) > Communications tab (Registerkarte Kommunikation)** und wählen Sie die gewünschte Einstellung.

### Mac

- 1 Um den USB-Bluetooth-Adapter zu konfigurieren, gehen Sie zu **Apple menu (Apple Menü) > System Preferences (Systemeinstellungen) > Sound (Audio)**. Wählen Sie auf den Registerkarten Input (Eingabe) und Output (Ausgabe) jeweils **Plantronics BT600**.

## Paarung mit einem mobilen Gerät

- 1 Um den Paarungsmodus Ihres Headsets zu aktivieren, schieben Sie die Ein-/Aus-Taste Richtung Bluetooth-Symbol und halten Sie sie gedrückt, bis Sie die Sprachansage "Pairing" (Paarung) hören und die LED-Anzeige des Headsets rot und blau blinkt.



- 2 Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone und suchen Sie darüber nach neuen Geräten.
  - **iPhone**Einstellungen > Bluetooth > Ein\*

- **Android**Einstellungen > Bluetooth:Ein > Scan for devices (Nach Geräten suchen)\*

**HINWEIS** \*Menü kann je nach Gerät unterschiedlich aufgebaut sein.

- 3 Wählen Sie "PLT\_Focus".

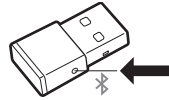
Geben Sie wenn nötig viermal die Null (0000) als Passkey ein oder akzeptieren Sie die Verbindung.

Nach erfolgreicher Verbindung hören Sie "Pairing Successful" (Paarung erfolgreich) und die LED-Anzeige am Headset hört auf zu blinken.

**HINWEIS** Sie können Ihr Headset mit bis zu 8 Geräten paaren, jedoch nur 2 Verbindungen parallel aufrechterhalten. Dies schließt den USB-Bluetooth-Adapter mit ein.

Erneute Paarung mit USB-Adapter

- 1 Schließen Sie den Hi-Fi-USB-Bluetooth-Adapter an Ihren Laptop oder PC an und warten Sie, bis Ihr PC das Gerät erkennt.
- 2 Versetzen Sie Ihre Kopfhörer in den Paarungsmodus.
- 3 Versetzen Sie den USB-Bluetooth-Adapter in den Paarungsmodus, indem Sie die Paarungstaste vorsichtig mit einem Stift oder einer Büroklammer gedrückt halten, bis der USB-Bluetooth-Adapter rot und blau blinkt.

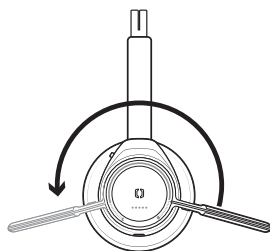


Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, hören Sie die Sprachansage "Pairing Successful" (Paarung erfolgreich) und die LED-Anzeige des Adapters leuchtet durchgehend blau.

# Anpassen und Aufladen

## Beidseitig tragbar

Die Positionierung des Mikrofons können Sie verändern, indem Sie den Mikrofonarm nach oben und zur Seite drehen. Stellen Sie den Mikrofonarm so ein, dass er auf Ihren Mundwinkel ausgerichtet ist.



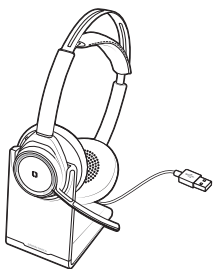
**TIPP** Ihr Headset erkennt, wenn Sie den Mikrofonarm von einer Seite auf die andere wechseln, und passt die Audio- und Steuerungseinstellungen der jeweiligen Seite an.

## Laden des Headsets

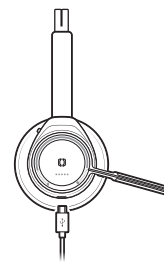
**WICHTIG** Laden Sie das Headset vor der Nutzung komplett auf, um die Genauigkeit der Sprechzeitenansage zu verbessern.

Sie können Ihr Headset über die Ladestation oder ein Mikro-USB-Kabel aufladen. Beim Laden leuchtet die LED-Anzeige des Headsets auf. Es dauert bis zu 2 Stunden, bis Ihr Headset vollständig geladen ist. Die LED-Anzeige erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

**HINWEIS** Sowohl Ladestation als auch Mikro-USB-Kabel können entweder an einen Computer oder einen Steckdosenadapter angeschlossen werden. Der Computeranschluss muss lediglich zum Aktualisieren von Firmware genutzt werden.




Ladestation



Mikro-USB-Kabel

Headset-LEDs	Akkustatus
LED-Anzeige blinkt 4–5-mal blau	Hoher Akkustand
LED-Anzeige blinkt 2–3-mal blau	Mittlerer Akkustand
LED-Anzeige blinkt 1-mal rot	Niedriger Akkustand
LED-Anzeige blinkt rot	Akkustand kritisch, Headset aufladen

Es gibt mehrere Möglichkeiten, den Akkustand Ihres Headsets zu überprüfen.

- Akkustand des Headsets  
überprüfen
- 1 Wenn Sie das Headset tragen, drücken Sie die Gesprächstaste  und beachten Sie die Sprachansage (nur bei Smartphones).
  - 2 Wenn Sie das Headset nicht tragen, drücken Sie eine beliebige andere Taste (außer der Gesprächstaste) und beobachten Sie die Headset-LEDs.
  - 3 Setzen Sie das Headset in die Ladestation ein und beobachten Sie die LED-Anzeige.



# Download der Software

**Manche Softphones erfordern die Installation von Plantronics Hub für Windows und Mac, um Steuerungsfunktionen (Anruf annehmen/beenden und Stummschaltung) des Headsets zu unterstützen.**

- 1 Hier können Sie Plantronics Hub für Windows und Mac für Ihren Computer herunterladen und installieren: [plantronics.com/software](http://plantronics.com/software).
- 2 Mit Plantronics Hub für Windows und Mac oder Plantronics Hub für iOS und Android können Sie die Einstellungen des Headsets über Ihren Computer oder ein mobiles Gerät verwalten ([plantronics.com/software](http://plantronics.com/software)).

	Plantronics Hub	iOS und Android	Windows und Mac
Anrufsteuerung für Softphones			X
Spracheinstellung des Headsets ändern			X
Firmware aktualisieren			X
Funktionen ein-/ausschalten		X	X
Benutzerhandbuch anzeigen		X	
Akkuanzeige		X	X

# Grundmerkmale



---

Lauter/Leiser

---

Titel zurück\*

---

Musik abspielen/pausieren\*

---

Titel vor\*

---

ANC Active Noise Cancelling

---

Anschluss für das Ladegerät

---

Aktiver Anruf = Stummschaltung aktivieren/deaktivieren  
Inaktiv = OpenMic (Umgebungsgeräusche hören)

---

LED-Anzeige für Paarung, Akkustand, Online-Anzeige

---

Gesprächstaste ([ ])

---

Ein-/Aus-Taste

---

Bluetooth Ein-/Ausschalttaste

---

**HINWEIS** \*Funktionen können je nach Anwendung variieren. Kann nicht mit webbasierten Anwendungen verwendet werden.

Anrufe tätigen/  
annehmen/beenden


## Annehmen und Beenden von Anrufen

Drücken Sie die Gesprächstaste .

## Letzten Anruf zurückrufen (Smartphone)

Drücken Sie zweimal die Gesprächstaste , um die zuletzt gewählte Nummer anzurufen.

### Sprachaktiviertes Wählen (Smartphone)

Wenn Ihr Smartphone die Funktion für sprachaktiviertes Wählen unterstützt, halten Sie die Gesprächstaste  2 Sekunden lang gedrückt, bis Sie eine Telefonansage hören. Sprechen Sie anschließend die Aufforderung ins Telefon, die Nummer eines gespeicherten Kontakts zu wählen.

Stummschaltung  
aktivieren/deaktivieren

Während eines aktiven Anrufs können Sie entweder:

- die rote Stummschaltungstaste drücken
- oder Ihr Headset abnehmen/aufsetzen (erfordert aktivierte Smart Sensoren)

Stummschaltungserinnerung\*


\*erfordert Plantronics Hub für Windows und Mac ([plantronics.com/software](http://plantronics.com/software))

Wenn Sie einen aktiven Anruf auf stumm geschaltet haben, werden Sie durch eine Desktopbenachrichtigung an die Stummschaltung erinnert, sobald Sie zu sprechen beginnen. Sie können die Einstellungen der Stummschaltungsfunktion mit Plantronics Hub für Windows und Mac ändern und eine Sprachansage als Stummschaltungserinnerung hinzufügen.

OpenMic


Wenn kein Anruf aktiv ist, drücken Sie zur Aktivierung von OpenMic die rote Stummschaltungstaste, um Umgebungsgeräusche zu hören. Mithilfe des Lautstärkereglers können Sie die Lautstärke der Umgebungsgeräusche einstellen.

Lautstärke

Drehen Sie den Lautstärkereglers  vor (+) oder zurück (-), um die Lautstärke einzustellen.

Musik abspielen oder  
pausieren

Folgende Möglichkeiten stehen zur Auswahl:

- Headset aufsetzen/abnehmen (erfordert aktivierte Smart Sensoren)
- Drücken Sie die Taste für Wiedergabe/Pause .

**HINWEIS** Funktionen können je nach Anwendung variieren. Kann nicht mit webbasierten Anwendungen verwendet werden.

Titelauswahl

Um die Titelauswahl zu ändern, drücken Sie die „Titel vor“  Taste oder „Titel zurück“  Taste.

**HINWEIS** Funktionen können je nach Anwendung variieren. Kann nicht mit webbasierten Anwendungen verwendet werden.

Sensoren verwenden

Die Smart Sensor Technologie reagiert, wenn Sie Ihr Headset aufsetzen bzw. abnehmen.



Wenn die Sensoren aktiviert sind	können Sie durch Aufsetzen des Headsets:	können Sie durch Absetzen des Headsets:
Anrufen	Anrufe annehmen	Headset stummschalten
Musik/andere Medien	die Wiedergabe von Musik/anderen Medien fortsetzen (bei aktiver Medienwiedergabe vor Absetzen des Headsets)*	die Wiedergabe von Musik/anderen Medien unterbrechen (bei aktiver Medienwiedergabe)*
Stummschalten	Stummschaltung während eines aktiven Anrufs deaktivieren	Stummschaltung während eines aktiven Anrufs aktivieren

**HINWEIS** \*Funktionen können je nach Anwendung variieren. Kann nicht mit webbasierten Anwendungen verwendet werden.

### Zurücksetzen von Sensoren



Falls die Sensoren nicht wie gewünscht funktionieren, müssen Sie diese ggf. zurücksetzen.

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Sensoren zurückzusetzen. Folgende Möglichkeiten stehen zur Auswahl:

- Laden Sie Ihr eingeschaltetes Headset 10 Sekunden lang in der Ladestation.
- Drücken Sie gleichzeitig die Stummschaltungstaste  und die Taste für Wiedergabe/Pause , und halten Sie beide mindestens 4 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige zweimal violett blinkt. Achten Sie dabei darauf, die Ohrpolster nicht zu berühren und dass die Ohrpolster mit keinen Oberflächen in Berührung kommen.

#### **Sensoren deaktivieren**

Es gibt mehrere Möglichkeiten, die Smart Sensoren des Headsets zu deaktivieren:

- Verwalten Sie die Sensoren mittels der Plantronics Hub Software
- Halten Sie die Stummschaltungs-  und Gesprächstaste  länger als 4 Sekunden gedrückt, bis die LED-Anzeige erst violett und dann rot blinkt. Wiederholen Sie diesen Schritt zur erneuten Aktivierung. Die LED-Anzeige blinkt erst violett und dann blau.

**HINWEIS** Während des Audio-Streamings können die Sensoren nicht deaktiviert werden.

#### ANC


Active Noise Cancelling (ANC) reduziert unerwünschte Hintergrundgeräusche.

Ihr Headset wird mit aktiviertem ANC geliefert. Um ANC zu deaktivieren, schieben Sie den Schalter vom "ANC"-Symbol weg.

# Weitere Merkmale:

## DeepSleep-Modus


Wenn Ihre Kopfhörer eingeschaltet sind, jedoch länger als 7 Tage außer Reichweite des Telefons waren, wechselt Ihr Headset automatisch in den DeepSleep-Modus, um die Akkulaufzeit zu verlängern.

Sobald Sie sich wieder in Reichweite Ihres Telefons befinden, drücken Sie auf die Gesprächstaste , um den DeepSleep-Modus zu beenden.

## Anrufe von einem zweiten Gerät annehmen

Sie können ganz einfach Anrufe von zwei Geräten (inkl. Softphone) annehmen.

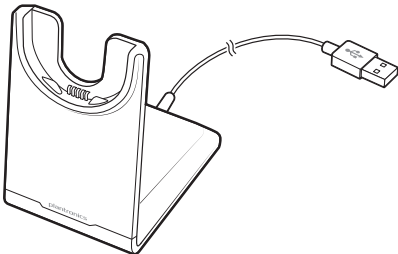
Beim Telefonieren werden Sie durch einen Klingelton von Ihrem zweiten gepaarten Gerät auf den eingehenden Anruf aufmerksam gemacht.

Um einen zweiten Anruf von einem anderen Gerät anzunehmen, drücken Sie einmal die Gesprächstaste , um das aktive Gespräch zu beenden und ein zweites Mal, um den neuen Anruf entgegenzunehmen. Wenn Sie den zweiten Anruf nicht annehmen möchten, wird dieser auf Voicemail umgeleitet.

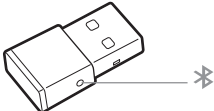
# Lieferumfang



Headset



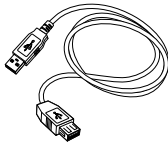
Basisstation



Bluetooth-USB-Adapter



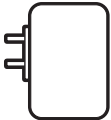
Etui



Mikro-USB-Kabel

Zubehör

Separat erhältlich bei [plantronics.com/accessories](http://plantronics.com/accessories).



Wandladegerät

# Fehlerbehebung

---

Die Sensoren des Headsets funktionieren nicht wie erwartet.

- Ein Anruf wird nicht automatisch angenommen, wenn ich mein Headset aufsetze.
- Stummschaltung/Aufhebung der Stummschaltung funktioniert nicht, wenn ich mein Headset während eines Anrufs auf-/absetze.
- Die Stummschaltung aktiviert sich eigenständig während eines Anrufs.

Wenn die Sensoren Ihres Headsets nicht erwartungsgemäß funktionieren, müssen Sie sie möglicherweise zurücksetzen. Siehe Sensoren zurücksetzen.

---

Ich bin während eines Anrufs nicht zu hören.

Konfigurieren Sie das Headset als Ihr Standardgerät für Aufnahme/Wiedergabe.

Geher Sie unter Windows auf **Start menu (Startmenü) > Control Panel (Systemsteuerung) > Sound (Audio) > Recording (Aufnahme)**. Wählen Sie **Plantronics BT600**, klicken Sie mit der rechten Maustaste darauf und wählen Sie "Select as Default Device" (Als Standardgerät festlegen) und klicken Sie auf OK.

Geher Sie unter Mac auf **Apple menu (Apple Menü) > System Preferences (Systemeinstellungen) > Sound (Audio) > Output (Wiedergabe)** und wählen Sie **Plantronics BT600**.

---

Ich kann während eines Anrufs niemanden hören.

Konfigurieren Sie das Headset als Ihr Standardgerät für Wiedergabe/Eingabe.

Gehen Sie unter Windows auf **Start menu (Startmenü) > Control Panel (Systemsteuerung) > Sound (Audio) > Playback (Wiedergabe)**. Wählen Sie **Plantronics BT600**, klicken Sie mit der rechten Maustaste darauf und wählen Sie "Select as Default Device" (Als Standardgerät festlegen) und klicken Sie auf OK.

Geher Sie unter Mac auf **Apple menu (Apple Menü) > System Preferences (Systemeinstellungen) > Sound (Audio) > Input (Eingabe)** und wählen Sie **Plantronics BT600**.

---

Über mein Headset ist keine Musik zu hören.

Um über den USB-Adapter Musik wiederzugeben, beachten Sie bitte Konfiguration des USB-Adapters.

---

Die Sprechzeit des Headsets stimmt nicht.

Laden Sie das Headset komplett auf, um die Genauigkeit der Sprechzeitenansage zu verbessern.

---

Die Musik ist zu laut oder wird nicht angehalten, wenn ich einen Anruf erhalte.

Um über den USB-Adapter Musik wiederzugeben, beachten Sie bitte Konfiguration des USB-Adapters.

---

Wenn ich mein Headset mit einem Softphone verwende, funktionieren die Anrufsteuerung und die Stummschaltungstasten nicht.

Manche Softphones erfordern die Installation von Plantronics Hub für Windows und Mac, um Steuerungsfunktionen (Anruf annehmen/beenden und Stummschaltung) des Headsets zu unterstützen. Siehe Download der Software.

---

Ich höre ein Echo, wenn ich nicht telefoniere.

Überprüfen Sie, wenn Sie gerade nicht telefonieren, ob OpenMic aktiviert ist, indem Sie die rote Stummschaltungstaste am Mikrofonarm drücken. Mit unserer exklusiven OpenMic-Funktion können Sie die Lautstärke von Umgebungsgeräuschen regeln.

---

# Hilfe

## **BENÖTIGEN SIE WEITERE HILFE?**

**[plantronics.de/support](http://plantronics.de/support)**

**plantronics®**  
Simply Smarter Communications™

**Plantronics Inc.**

345 Encinal Street  
Santa Cruz, CA 95060  
United States

**Plantronics BV**

South Point Building C  
Scorpius 140  
2132 LR Hoofddorp, Niederlande

© 2015 Plantronics, Inc. Plantronics und Simply Smarter Communications sind eingetragene Marken der Plantronics, Inc. in den USA und anderen Ländern. 2015 Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG Inc. und jede Verwendung von Plantronics findet unter Lizenz statt. Alle anderen Markenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Patents: US 8,494,153; patents pending.

205084-04 (07.15)